

觀塘區議會屬下各委員會主席報告

下列報告簡載觀塘區議會屬下各委員會於上次區議會會議後舉行會議的主要議項：

<u>委員會</u>	<u>會議日期</u>	<u>附件</u>
環境及衛生委員會	13.1.2012	附件一
房屋事務委員會	13.1.2012	附件二
社會服務委員會	16.1.2012	附件三
交通及運輸委員會	16.1.2012	附件四
財務及行政委員會	17.1.2012	附件五
文化、康樂及體育事務委員會	17.1.2012	附件六
地區設施管理委員會	17.1.2012	附件七

2. 如有需要，各委員會的主席可於會上就有關報告作出補充及回答議員的詢問。

觀塘區議會秘書處
2012 年 2 月

環境及衛生委員會
主席就 2012 年 1 月 13 日
第二次會議主要議項所作的報告

成立環境及衛生委員會轄下工作計劃小組

委員會通過成立與委員會會期同時屆滿的工作計劃小組，並由委員會副主席擔任第一次工作計劃小組會議召集人。工作計劃小組成員將於第一次會議選出主席。

地區小型工程新建議

2. 委員通過七項康樂及文化事務署(下稱“康文署”)主導的新工程建議，詳情如下：

主導部門	工程地點	工程項目
康文署	擴大雅麗道花園	建設公園
康文署	觀塘區內場地	2012/13 年度緊急或小額改善工程的撥備
康文署	佐敦谷游泳池	濾水機房改善工程
康文署	安德道遊樂場	兒童遊樂場設施改善工程
康文署	康寧道公園	兒童遊樂場設施改善工程
康文署	坪石休憩處	設置長者健體設施工程
康文署	牛頭角道兒童遊樂場	增設長者健體設施工程

環境及衛生委員會主席劉定安

房屋事務委員會
主席就 2012 年 1 月 13 日
第二次會議主要議項所作的報告

房屋署公共房屋工程進展報告

委員關注各工程項目的車位安排，並表示區內出現車位供求失衡的情況。委員期望了解規劃車位數目的具體計算方法及細節，希望房屋署規劃車位數量時靈活處理，增加透明度。委員亦對車位規劃標準的檢討工作表示關注，建議房署與規劃署定期檢討有關標準，按實際需要靈活調整車位用途。

2. 委員關注油塘第四期商場的商業組合及租賃情況，期望了解商場提供的零售設施，以便全面檢討零售設施的種類，令商品的供應能夠滿足居民需要。

3. 房署代表回覆署方是根據規劃署的指引釐定車位數目，如有個別供不應求的情況，房署會與規劃署及運輸署磋商車位的數目。委員如就個別屋邨車位問題有意見，可於會後向其提供有關屋邨的資料，以便跟進。另委員亦可直接聯絡有關屋邨經理，反映意見。

4. 主席總結，油塘第四期商場為觀塘區新的大型商場，委員會十分關注商場的安排，建議以委員會名義去信房署商業樓宇支援服務組，邀請他們向委員解釋油塘第四期商場的進度及租賃情況。

5. 主席表示，電單車車位不足的問題在過往已多番討論，在房署的配合下，部分屋邨已增設車位，而區議會亦接到市民來信讚賞委員會的工作卓有成效。另一方面，署方也在新發展屋邨盡量增加車位數目。除電單車車位外，委員會亦關注區內輕型貨車車位不足的問題，主席促請署方正視現時車位供求失衡的情況，尋求空間增加車位。

成立房屋事務委員會轄下工作計劃小組

6. 委員通過成立“房屋事務委員會轄下工作計劃小組”，並由主席擔任工作計劃小組第一次會議召集人。
7. 工作計劃小組主席將於小組第一次會議時互選產生。

房屋事務委員會主席柯創盛

社會服務委員會
主席就 2012 年 1 月 16 日
第二次會議主要議項所作報告

地方團體申請撥款的建議

委員通過一般地方團體申請撥款安排。

成立及邀請委員加入社會服務委員會轄下撥款審核工作小組

2. 委員通過成立“撥款審核工作小組”，並同意把小組的任期定為四年。主席以抽籤形式決定撥款審核工作小組成員如下：張琪騰委員、郭必錚委員、柯創盛委員、蘇麗珍委員、譚肇卓委員、謝淑珍委員、黃春平委員、黃帆風委員及葉興國委員。

其他事項

在觀塘區提供臨時自修室服務

3. 委員同意提前於每年 2 月中旬至 5 月中旬推行觀塘區提供臨時自修室服務計劃。

“守法規 重廉潔”觀塘區廉潔選舉活動報告事項

4. 廉政公署代表報告，整項“守法規 重廉潔”觀塘區廉潔選舉活動已於 2011 年 12 月圓滿結束。整個計劃約有 20 個屋苑及地區團體參與“社區參與計劃”，自行籌辦或協助推行倡廉活動。此外，亦有約五十多間中學、小學及幼稚園參與學校倡廉活動，向學生灌輸廉潔選舉的概念。署方又於區內各個屋邨及商場，舉辦了六場流動展覽車巡迴展覽，並於地區報刊登特稿，向居民宣傳廉潔選舉的信息。另外，“《選舉（舞弊及非法行為）條例》簡介會”已於 2011 年 5 月舉行，共有超過 100 位來自觀塘、黃大仙及西貢區的地區人士參加。署方亦藉此機會感謝各委員對活動的支持。

第四屆社會服務委員會定期會議及探訪活動安排

5. 主席建議沿襲第三屆社會服務委員會的做法，於各次會議輪替進行社會福利服務簡介或探訪活動。委員備悉有關安排。

社會服務委員會主席鄧咏駿

交通及運輸委員會
主席就 2012 年 1 月 16 日
第二次會議主要議項所作的報告

成立交通及運輸委員會轄下工作計劃小組

委員會通過成立與委員會會期同時屆滿的工作計劃小組，並由委員會主席擔任第一次工作計劃小組會議召集人。工作計劃小組成員將於第一次會議選出主席。

其他事項

建議於安德道加建斑馬線

2. 委員提出上述建議，並將就有關建議的詳情去信運輸署。運輸署代表回應，署方將按信件建議作詳細研究，再回覆有關委員研究的結果。

城巴服務變動

3. 委員表示近日一條城巴路線服務有所變動，但委員事前並不知情。運輸署代表回應，署方將就有關的變動於會後聯絡有關委員。

與九巴進行交流活動

4. 委員建議委員會在下次會議前與九巴進行一次交流活動。秘書處已安排委員於 2 月 27 日參觀九巴九龍灣車廠並與九巴職員交流意見。

藍田隧道的最新進展

5. 委員希望得知上述事宜的資料。土木工程拓展署已在 2 月 2 日觀塘區議會會議上介紹將軍澳－藍田隧道的建議方案。

建議於開源道加設行人過路設施

6. 委員建議於開源道觀塘廣場與鱷魚恤中心的路口加建行人過路設施。運輸署代表表示，於該處加建交通燈恐會造成開源道迴旋處一帶交通擠塞，加上附近亦已設有行人天橋，署方因而否決了有關的建議。

康寧道與振華道交界小巴衝燈情況

7. 委員報告上述事宜，希望運輸署於該處增設快相機。運輸署代表回應署方會積極研究是否適合於該處加建快相機。

樂華邨巴士脫班問題

8. 委員不滿九巴因職員請病假而導致近期樂華邨巴士經常脫班。運輸署代表回應署方已安排調查有關情況，亦已提醒九巴必須確保有足夠的司機維持服務。

2012/13 年度觀塘區巴士路線發展計劃

9. 委員希望運輸署能重視他們的有關意見，並關注有關文件的提交時間。主席總結，希望署方於 2 月份內向委員提交有關文件。如委員參閱後有意見欲先向署方反映，他亦會爭取讓委員與署方於下次會議前先行交流。秘書處已於會後去信運輸署，請署方於 2 月份內提交有關文件予委員參閱。

改善牛頭角道近金和樓交通狀況

10. 委員查詢有關部門有否就改善牛頭角道近金和樓交通狀況作詳細規劃。運輸署代表承諾署方會再研究有關地段的交通設施安排。

改善工業區交通問題

11. 委員強調上述問題需要徹底和詳細的交通規劃來改善。運輸署代表回應，當局已有計劃在九龍灣港鐵站至 MegaBox 之間興建行人天橋，使人車分隔；而隨著啓德的發展，有關方面在該區日後亦會進行部分交通改善工程。

農曆新年前後對非法泊車情況處理

12. 委員關注運輸署及警方對上述情況的處理。運輸署代表表示，署方會與警方緊密合作，特別留意觀塘區違例泊車的黑點，避免意外發生。

交通及運輸委員會主席洪錦鉉

財務及行政委員會
主席就 2012 年 1 月 17 日
第二次會議主要議項所作的報告

觀塘區議會 2011/12 年度財政報告

秘書介紹文件。委員備悉本年度觀塘區議會“社區參與活動”的財政狀況。

成立宣傳工作小組

2. 秘書介紹文件。經討論後，委員通過成立宣傳工作小組。秘書稍後會發信邀請各委員加入上述小組。

2011/12 年度額外撥款申請

3. 秘書介紹文件。郭必錚委員及林峰委員申報利益為四順分區委員會委員。

4. 經討論後，委員分別通過額外撥款 60,000 元給“觀塘區壬辰年新春酒會”和 15,000 元給“2011/12 年度觀塘分區聯誼同樂日”兩項活動。至於“四順春節聯歡”活動申請額外撥款 10,000 元，委員認為年初每個分區委員會已獲撥款 140,000 元，以應付所有活動開支。故此項活動申請不獲通過。

會見市民計劃

5. 經討論後，委員通過在此計劃下，取消議員探訪團體的安排。而會晤市民的議員輪值時間表，則由財務及行政委員會主席抽籤決定。

資源運用表

6. 經討論後，委員通過按去屆區議會的做法，成立檢討區議會撥款小組，檢討資源運用表和有關的撥款規定。有關檢討建議，獲財委會和全會通過後，會在 2013 年實行。秘書稍後會發信邀請委員加入上述小組。

文化、康樂及體育事務委員會
主席就 2012 年 1 月 17 日
第二次會議主要議項所作的報告

康樂及文化事務署 2012/13 年度在觀塘區提供地區免費文娛節目的建議

委員通過有關文件。

康樂及文化事務署 2012/13 年度在觀塘區舉辦的地區文化藝術活動匯報

2. 委員備悉有關文件。

康樂及文化事務署觀塘區公共圖書館舉辦的推廣活動匯報

3. 委員備悉有關文件。

康樂及文化事務署觀塘區公共圖書館使用概況匯報

4. 委員備悉有關文件。

二〇一二年四月至二〇一三年三月觀塘區公共圖書館推廣活動計劃

5. 委員通過有關文件。

康樂及文化事務署於 2012 年 4 月至 2013 年 3 月在觀塘區內舉辦的康樂體育活動計劃

6. 委員通過有關文件。

康樂及文化事務署於 2011 年 10 月至 11 月份在觀塘區內舉辦的康樂體育活動匯報

7. 委員備悉有關文件。

地區設施管理委員會
主席就 2012 年 1 月 17 日
第二次會議主要議項所作的報告

康樂及文化事務署觀塘區公共圖書館使用概況匯報

主席建議康樂及文化事務署(下稱“康文署”)多加推廣電子圖書，以解決區內圖書館不足的問題。

康樂及文化事務署新設施命名藍田北市政大廈及其設施

2. 委員通過採用康文署就有關的新設施的中、英文命名建議。署方表示預計新設施將於 2012 年年中竣工，待完成相關準備及池水測試工作後，便會正式啓用。

觀塘地區小型工程 2011/2012 新建議項目

3. 委員會通過 7 項由康文署主導的地區小型工程新建議項目。

成立地區設施管理委員會轄下工作小組

4. 委員通過成立“觀塘區社區中心/社區會堂管理工作小組”，工作小組的任期將直至本屆地區設施管理委員會會期屆滿為止。委員並同意由潘進源議員任第一次工作小組會議召集人，並於第一次工作小組會議由小組成員選出主席。

觀塘區社區中心/會堂改善及維修工程進度報告

5. 委員反映，關於順利社區中心更換禮堂空調設備工程，雖然工程已完成，但收到使用者的投訴，指在租用禮堂進行活動時，儘管已把空調的溫度調至最低，但仍感到悶熱。

(會後備註：觀塘民政事務處(下稱“民政處”)於 2012 年 2 月 21 日約請建築署及機電工程署(下稱“機電署”)代表進行實地視察及討論。經考慮相關因素及現有冷氣系統狀況後，建築署同意會配合場地租用安排，在下一個財政年度較後時間拆除在天台上全組現有的空調機組，並同步安裝三組更高製冷量的全新空調機組，機電署(營運基金)知悉及同意有關方案，預計工程將於 2013 年 6 月前完成。當日出席實地視察的委員知悉及同意上述安排。)

觀塘區社區中心/會堂加強為殘疾人士提供無障礙設施

6. 委員同意建築署需就於藍田(西區)社區中心及秀茂坪(中區)社區中心加設斜道事宜再作詳細研究，以免有關設施影響中心禮堂的功能。

於牛頭角下邨興建跨區社區文化中心進度報告

7. 委員就有關工程提出多項意見。

地區設施管理委員會主席潘進源